



Distr.
GENERAL

A/C.1/51/14
14 November 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят первая сессия
ПЕРВЫЙ КОМИТЕТ

Письмо Постоянного представителя Индии при Организации Объединенных Наций
от 13 ноября 1996 года на имя Генерального секретаря

Обращаю ваше внимание на документ A/C.1/51/13 от 28 октября 1996 года, распространенный по просьбе Постоянного представителя Пакистана при Организации Объединенных Наций.

В этой связи я воспроизвожу ниже выдержки из заявления, сделанного официальным представителем правительства Индии 12 ноября 1996 года.

"В ходе пятьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций Пакистан распространил в Первом комитете меморандум с предложением созвать конференцию по вопросам мира и безопасности, контроля над вооружениями и нераспространения в Южной Азии. Индия по-прежнему привержена принципу развития мирных и дружественных отношений со всеми соседними странами, включая Пакистан. Исходя из нашей убежденности в том, что все нерешенные вопросы можно решить мирными средствами в ходе двусторонних переговоров, Индия выдвинула ряд предложений. Необходимо принять практические меры для укрепления доверия между этими двумя странами, уменьшения подозрительности и создания обстановки, которая позволит народам обеих стран совместно трудиться во имя более процветающего и безопасного будущего. Индия настоятельно призвала Пакистан возобновить как можно скорее диалог на уровне министров иностранных дел между двумя странами, который прекращен с января 1994 года".

Правительство Индии считает, что представление в новой обертке старого предложения, которое было отвергнуто ранее, не является признаком серьезных намерений. Ответ Индии на аналогичное, более раннее предложение было распространено

на Конференции по разоружению 28 августа 1991 года (документ CD/1109 от 28 августа 1991 года). Руководствуясь этим последовательным подходом, Индия на самых высоких уровнях предлагала Пакистану возобновить диалог для мирного урегулирования всех нерешенных проблем.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи.

Пракаш ШАХ
Посол
Постоянный представитель Индии
при Организации Объединенных Наций
